

مشرع را سرمشق خود قرار ندهند:

خواهی نشوی رسوا همنگ جماعت شو

طهران—آرزومند سعادت زنان
بدرالملوک صبا

مسئله ازدواج با ایرانی یا فرنگی

آقای ح. ک ایرانشهر!

مسئله‌ای که در تحت عنوان فوق در شماره ۸ مجله شریفه مطرح
قرار داده و از عموم افراد ایرانی طلب جواب فرموده و به هر کس
که علاقت با سعادت فرزندان آئه ایران دارد فرض نموده اید که
اگر جواب عملی یا علمی (قسمت اول از متأهلین و دوم از
 مجردین) آنرا میداند برای سعادت آئه ایران بنویسد؛ بنده که
علاقه تامی به ایران دارم و از قسمت ثانی (مجردین) بوده و
زمانیست با این فکر در کشمکش و مبارزه میباشم پس از کنجکاوی
بسیار از حال اشخاص متأهل (خواه با دختران ایرانی و خواه با
دختران فرنگی) و تحقیق از زندگانی آنان و منازعات و مباحثات
زیاد حتی با خانه‌های اروپائی که شرکت در زندگانی جوانان
تحصیل کرده ایرانی دارند، بالاخره به دو مسئله مهم بر خود ده
و به دو حقیقت متباین بی برده ام که اسم آندو را مثبت و منفی
نماید و خود هم در حرکه طرفداران مثبت قرار گرفته ام و آندو
مسئله یکی علاقه به ایران و دیگری نمایل به فرنگ است، و
بعقیده من کسیکه با تمام معانی نمایل، بفرنگ دارد در سهو بوده

و راه خطای نیماید، اینستکه او را منفی (۱) میگوییم.
 چنانکه معلوم است حل و تصفیه مسائل و قضایا بطور کلی با
 نظر سطحی خالی از اشکال نیست و البته تیجه مطلوبی حاصل
 نمیشود و بی شک برای نیل به مقصود ابتدا لازمت مطلب را کوچک
 نموده بشکل افرادی قضیه را مطرح و نظریات شخصی را در آن
 دخالت داده مغز مطلب را شکافته با یک نظر عمیق عمق آنرا
 نگریست، پس از حلاجی نمودن و بی بردن بحقیقت مسئله و پیدا
 شدن توافق نظر یعنی افراد ممکنست آراء و عقاید را جمع نموده
 و حاصل جمع را جلو کشیده با کمال یطری فی در آن قضاوت نمود
 پس اجازه میخواهم داخل مطلب شده مسائل ذیل را سؤال

نمایم:

(۱) جوان تحصیل کرده آیا به عصیت ملت و قومیت معقد
 و مقید است، یا بالعکس؟

(۲) جوان آیا علاقمند به ایران بوده و زندگانی خود را
 در ایران به پایان میرساند یا بالعکس؟

(۳) آیا آئینه ایران را روشن دیده و قصد خدمت به ایران
 دارد یا خیر؟

(۴) آیا پروردش و اولین درجه تربیت را در دامان هادر
 میندارد یا خیر؟

(۵) آیا به اختلاف خون و نژاد معقد است یا خیر؟
 پس از اینکه مطلب معلوم شد در طریقہ منفی قدم نگذاشته
 و در آن بحث نمیکنیم زیرا که محتاج به توضیح نیست، شخصیکه

(۱) اشخاصیکه با دختران ایرانی مراوjet نموده و آئینه روشنی داشته اند و یا با
 دختران فرنگی مراوjet نموده و توانسته اند با اختلاط دو خون متباین خود را حفظ و
 برای مملکت خود خدمتی بنمایند جزء نوادر و داخل این بحث نیستند.

طریقه منفی را می بینايد بدون اشکال با کمال آزادی میتواند در هر سرزمینی که بندش افتاد ازدواج نموده و زندگانی خود را خوب یا بد بگذراند؛ پس البته تمام این اشکالات و هزارها اشکال دیگر سد راه یك جوانستکه طریقه ثبت را بروند، چه باسیع و خمها که (پس از موشکافی کامل که من از صفر به درجه یك رسیده ام والبته استادان نکه سنیج و اشخاص با تجربه عمق مطلب را دیده و در این قسمت راه دور نری می بینايند) در یمودن این راه دچار آنان میشود، چه اگر کسی تعصب ملت را معتقد و علاقمند به ایران و زندگانی دد آن بوده، آنیه ایران را روشن دیده پروردش و اولین درجه تربیت را در دامان مادر پنداشته و اختلاف خون و تزادردا معتقد باشد به این آسانی با از دایره یرون نگذاشته و ابدآ پرامون خیال ازدواج با فرنگی نمیگردد. در خاتمه این مقدمات مطلب مهمی که باید گفت گفته و جواب سؤالات ششگانه سرکار را که با کمال بی طرفی قضاوت میشود یکیک نوشته تقدیم میدارم و آن اینستکه اگر ریشه درخت حیا کنونی ما از آب شیرینی سیراب شده و پایه زندگانی ما روی شالوده محکمی ماتند امریکاییان و اروپائیان گذاشته شده بود من قطعاً تزریق خون اروپائیرا بخون خودمان (ولو به هر وسیله باشد) لازم و واجب میشمردم لیکن چیزیکه هست برای من روشن استکه با وصلت و اختلاط خون اروپائی خلی زود میشود که ما افتخار آریائی خودرا از دست داده و دیگر حق خواهیم داشت بخرا به های کسری، پستون و غیرها سوکند یاد نموده و صحبتی از استخراج و کتابخانه بزرگ آن بیان آورده و بزرگی بدنیای امروزه بخوشیم.

سؤال (۱) — از چه نقطه نظر دختران ایرانی را برای ازدواج ترجیح به دختران فرنگی میدهید؟

جواب — از نقطه نظر اینکه ملت ما محفوظ مانده و بگانه کوی افتخار ما (که عاطفه قلبی، مهربانی حقيقی، ذکالت فطری، نجابت طبیعی و عصمت باطنی است) با چوکان نادانی یا سهو بسیدان فنا و نیستی پرتاب نشود، زیرا که گمان میکنم تصدیق فرمائید فقط چیزیکه به حیات ملی ما ادامه داده و اسم ایران را محفوظ نموده؛ همانا داشتن این یک خاصیت بوده و بس حالا خواه از روی علم یا جهل یا انفاق طبیعی باشد.

سؤال (۲) — ازدواج با دختران فرنگی چه فواید و محسنات دارد؟

جواب — ازدواج با دختران فرنگی آن اندازه که فوائد و محسنات دارد بیشتر از آن خسارت و مضرات دارد به این معنی که فوائد زیاد از قبیل اداره شدن زندگانی، شرکت در احوال حیاتی، پیدا نمودن راه زندگانی، تربیت اولاد و بسیار فوائد دیگر که باعث طول مقاالت، لیکن تمام این فوائد بشرط زندگانی در اروپا و پیروی از عقيدة منفي است. و اما مضرات آن از قبیل تباین اخلاق طبیعی، نداشتن محبت و دلبلستگی زن به ایران، خاموش شدن تجلیات ایرانی، خفه شدن روح ایرانیت، و خیلی خسارات و مضرات مادی و معنوی دیگر.

سؤال (۳) — در نظر شما زن دارای چه صفات و شرایط باید باشد تا قابل ازدواج شود؟

جواب — در نظر من زن باید دارای صفات حسن اخلاق، ایراندوستی، خانه داری، شوهر دوستی، عصمت باطنی، بی بردن

به حقوق، واقف به اوضاع زندگانی، فکر آزاد، و امثال اینها باشد تا قابل ازدواج شود.

سؤال (۴) — موانع و نواقص که در تزویج دختران ایرانی هست کدامند و از چه راه آنها را رفع و اصلاح میتوان نمود؟
 جواب — قلم اینجا رسید و سر بشکست!!! با اینکه از چماق تکفیر نمیترسم نزدیکست بگویم از جواب عاجزم ذیرا که بقدرتی موانع و نواقص در این راه هست که از حساب بیرون است و تا مدتی عبور از آن غیر ممکن و بزرگترین موانع این راه که در مقابل موانع دیگر در حکم کوه و کاهند دواند یکی آخوند جاهم دیگری حجاب جهل که اگر این دو مانع — رفع شود بزودی هر چه تمامتر پسر منزل سعادت میرسیم بلکه بخواهم بگویم رفع مانع دوم در ضمیر ارتفاع مانع اولی است و رفع این دو مانع و ابته به اینستکه یا از میان جمع روحانیون ایران هم یکنفر حقیقت جو و راست گو مانند لوثر در آلمان پیدا شده خرافات را دور ریخته و خلاصه اسلام را اعلام کند و یا از طرف قائد ایران انجمنی از بزرگان و رؤسای مذهبی تشکیل داده حقیقت اسلام را بوسیله ایشان کشف و حجاب حقیقی عصمت را نشانه داده و پرده سیاه جهل و بدجھتی را از رخ آنان بر کید که بقول شاعر معروف اقلایی ایرانی آقای عشقی، زنان بکشور ما زنده‌اند و در کفتند همین اصول سیه بختی از سیه رختی است — .

باری اینها برای آئیه ایرانست و البته دیر یا زود انجام خواهد یافت لیکن عجالتاً راهی که در دست است و ممکن است بوسیله آن شاهد مقصود را در آغوش کشید؛ و آئیه ایرانرا سعادتمند نمود، (صرف نظر از زنان و دختران عالمه امروزه ایران) بنظر

من فقط دو راه است، یکی اینکه اشخاص با فکری که پسران خود را برای تحصیل و پسوند راه ترقی به اروپا می‌فرستند آنکه هم نموده قدمی فرا تر نهاده دختران خود را هم بهمراهی برادرانشان برای آموختن راه زندگانی به اروپا بفرستند تا بهمدوشی آنان اینان هم تربیت یافته با فکر صیقل شده به ایران برگشته به سعادت ایران کمک نمایند، دیگری اینکه همین جوانان زمان ازدواج دختران دهاتی را که در حکم آب زلالند (که هر رنگی در آن ریزند با همان رنگ جلوه گر می‌شود) تزویج نموده بطور دلخواه تربیت نمایند و یک نسل تازه بی‌آلایش ایرانی تشکیل دهند.

سؤال (۵) — آیا زنان فرنگی بهتر در ایران زیست می‌توانند یا زنان ایرانی بد فرنگ؟ در این باب چه مثالها و نمونه‌ها دیده و یا شنیده‌اید؟

جواب — بعقیده من زنان ایرانی در فرنگ بهتر زیست می‌کنند مخصوصاً اگر از کوچکی رفته باشند یا اینکه دختران عالمه باشند و خود معلوم است که طبیعت هر ذیروحی مایل به ترقیست و البته زنان ایران وقتیکه از محیط خراب و فاسد امروزی خود خارج شده هرگز روند مثل اینستکه از جهنم به بهشت رفته یا اینکه از تنگی زندانی کثیف به هوای لطیف و آزاد باغی ظریف شافته باشند و طبیعی است قدر این نوع زندگانی را زیادتر می‌توان دانست تا اینکه انسانی عالم و عاقل ترک زندگانی آزادیرا نموده خود را به زندان بلا اندازد و البته اگر یکنفر دو نفر یا ده نفر عکس عمل نمایند در حکم عموم نیست.

سؤال (۶) — آیا برای جوانان تحصیل کرده و تربیت شده بقدر کافی دختران تحصیل کرده و تربیت شده در ایران هست؟

جواب — اگر بصرف تمايل اروپا ناشد و نگويند که چون در ايران تزیت شده اند لهذا وحشی اند و ا. هام تمدن پیخبر! من میگویم بقدر کافی بلکه پیشتر دختران با علم تحصیل کرده که شاید از بعضی جهات از جوانان عقب نبوده بلکه جلوترند وجود دارد که برای نداشتن شوهر عالم با تربیت دچار بدینختی میشوند و این کنایه بجوانان تربیت شده و عالم ما وارد است، میدانید اگر فرض این را بنماییم که دختران نسبت به پسران کم تربیت نرند باز هم چون نور علم چشمستان را روشن نموده و دارای قریحة نند و تیزند خیلی زود میتوانند کاملاً اسباب آسایش و رضایت شوهر را فراهم سازند چنانچه در رشت که بنده میدانم بسیاری از جوانهای تربیت شده و تحصیل کرده که از اروپا بر گفته اند با زنان تربیت شده در ایران زندگانی خوش اروپائی دارند. اینست عقیده من اگر راه خطا رفته باشم هشیارم نمائید.

رشت — عباس زرگش

پژوهشگاه علوم اسلامی و مطالعات فرهنگی

کانون بدینختی‌ها

فقیه شهر برفع حجاب مایل نیست
چرا که هر چه کند حیله در حجاب کند
چونیست ظاهر قران بوفق خواهش او
دود بیاطن و تفسیر نا صواب کند
آقای مدیر محترم!

امروزه یکی از موضوعهای گفتگی بحث در جهان زنان است
که نصف جامعه هر ملت را تشکیل داده به این جهت اجازه دهد